

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 38

**Illustration:** "Jä guetenabig wie gaats?"  
**Autor:** Spira, Bil

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BÖRSE**

Der würdige Rahmen  
zum würdigen Menü  
ist die altfranzösische Weinstube  
**ZÜRICH**  
im Zentrum der Stadt beim Parade-  
platz. Telefon (051) 27 23 33  
Großer P-Platz  
Hans König jun.

**Zeughauskeller**  
Paradeplatz Zürich Walter König  
Bekannt für preiswürdig  
und gut

Der richtige Aperitif  
für Deinen Magen  
heisst Weinfog Bitter!

In der  
**Holbeinstube Basel** Dufourstr. 42  
empfängt jetzt die verehrten Gäste  
Telefon (061) 3 36 00  
Jon Wieser

**FRIGORREX**  
Frigorrex ist Meister  
über alle Kältegeister  
FRIGORREX AG. LUZERN

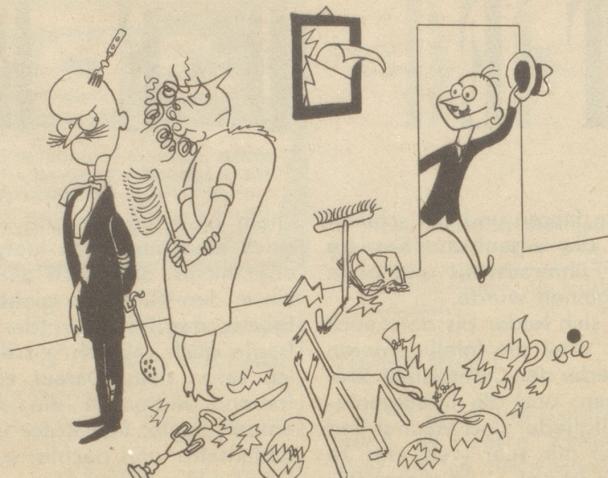
#### Eine Gedenkstätte

624

die zu wenig bekannt ist, nämlich der letzte Wohnsitz von Gottfried Keller im Hause Zeltweg 27; — 1882 bis 1890 — brachte die NZZ kürzlich in Erinnerung. Das Arbeitszimmer des Dichters, das von der Gottfried-Keller-Gesellschaft betreut wird, ist in seinem ursprünglichen Zustand belassen. Unter dem Bilderschmuck fällt vor allem die Großformat-Reproduktion des in London verwahrten Kartons von Raffael für den Bildteppich «Der Tod des Ananias» auf. — Orientteppiche in Zürich von Vidal an der Bahnhofstraße.



Der würdige Rahmen  
zum würdigen Menü  
ist die altfranzösische Weinstube  
**ZÜRICH**  
im Zentrum der Stadt beim Parade-  
platz. Telefon (051) 27 23 33  
Großer P-Platz  
Hans König jun.



„Jä guetenabig wie gaats?“

#### histörchen aus der historie

Von Reinhold Fritz Grosser

Jonathan Swift, der geistreiche Satiriker, sagte in einer seiner berühmten Predigten: «Es gibt, meine andächtigen Zuhörer, vier Arten des Stolzes, die wir unterscheiden müssen: den Adels- oder Geburtsstolz, den Geldstolz, den Stolz auf ein schönes Gesicht und endlich den Stolz auf den Geist. Ich werde jetzt über die ersten drei Arten des Stolzes reden, denn was die vierte betrifft, so gibt es in dieser frommen Versammlung keinen, dem ich sie zum Vorwurf machen könnte.»

+

Der Dichter Pietro Aretino wurde von hoch und niedrig wegen seiner ätzenden Epigramme ebenso geschätzt wie gefürchtet. Als Kaiser Karl V. von seiner unglücklichen Expedition nach Algier, von der ihm von fachkundigen Männern dringend abgeraten worden war, zurückkehrte, beeilte er sich, dem Dichter gleichsam als Schweigegeld eine goldene Kette zu übersenden, damit es diesem nicht einfalle, die Lauge seines Spottes über ihn zu ergießen. Aretino wog das Geschenk bedächtig in den Händen und meinte dann sarkastisch: «Das ist eigentlich etwas wenig für eine so große Dummheit.»

+

Graf Maffei, der nachmalige Übersetzer Goethes, Schillers und Heinrich Heines und damals schon ein bedeutender Lyriker, war einer der intimsten Freunde Verdis. «Eines Tages», schreibt Verdi in seinen Memoiren, «hörte ich, daß Maffei heiraten wollte. Kurz darauf lernte ich seine Braut kennen. „Nun, wie gefällt sie dir?“ erkundigte sich Maffei beiläufig. — „Ganz reizend, aber wie kommst du dazu, dir ein so kleines Weibchen zu nehmen?“ — „Ja, siehst

du“, meinte Maffei und machte ein ernsthaftes Gesicht, „das ist ganz einfach: man wählt doch immer, wenn man kann, von allen Uebeln das kleinste.“

+

Alexander Dumas Sohn speiste eines Tages in Marseille bei dem angesehensten Arzte der Stadt, Doktor Gistal. Als das Essen eingenommen war und man in den Salon ging, um dort Kaffee zu trinken, sagte Gistal zu seinem berühmten Gast: «Lieber Dumas, ich weiß, Sie improvisieren reizend; beglücken Sie mich mit vier Zeilen — hier, in diesem Album!»

«Gern», erwiederte der Dichter, nahm den ihm dargereichten Bleistift und schrieb:

Seit unser Stolz, Doktor Gistal  
Das Wohl der guten Stadt bewacht,  
Hat man zerstört das Hospital ...

«Schmeichler!» unterbrach ihn der Arzt, der lächelnd über seine Schulter sah. Doch Dumas schrieb unbekümmert weiter:

Und einen Friedhof draus gemacht.

+

Saphir war mit Doktor Schuster, dem Herausgeber einer Zeitschrift, die an einem Ueberfluß an Abonnementen mangel litt, bekannt und sagte diesem einem Tages: «Sonderbar, Sie sind ein Schuster und können Ihrem Blatt doch keinen Absatz verschaffen!»

+

Einst begegnete der bekannte humoristische Romanschriftsteller A. von Winterfeld in einem europäischen Badeort dem greisen Dichter Berthold Auerbach. Voll Freude, einen Bekannten aus Berlin getroffen zu haben, eilte er auf ihn zu und schüttelte ihm die Hand. Auerbach aber, der gerade einen neuen Roman plante, erwiederte zerstreut den Gruß, schrift einige Zeit grübelnd und schweigend neben Win-